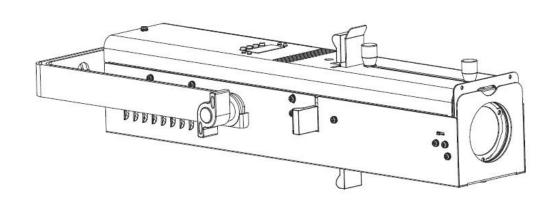


# **IKON PROFILE WW**



## Istruzioni d'Uso

A.D.J. Supply Europe B.V.
Junostraat 2
6468 EW Kerkrade
Paesi Bassi
www.americandj.eu

©2017 ADJ Products, LLC tutti i diritti riservati. Le informazioni, le specifiche, gli schemi, le immagini e le istruzioni qui contenuti possono essere modificati senza alcuna informazione preventiva. ADJ Products, logo LLC e nomi e numeri dei prodotti qui contenuti sono marchi di fabbrica di ADJ Products, LLC. La protezione dei diritti d'autore è rivendicata tra l'altro per tutte le forme e i contenuti di materiale e informazioni protetti da copyright, come ammesso attualmente dalla legge scritta o giudiziale, o come successivamente concesso. Tutti i marchi e i nomi di prodotti qui riportati possono essere marchi di fabbrica o marchi registrati dei rispettivi proprietari, e sono come tali riconosciuti. Tutti i prodotti non ADJ, i marchi e i nomi dei prodotti LLC sono marchi o marchi registrati delle rispettive società.

ADJ Products, LLC e tutte le società collegate qui riportate declinano qualsiasi responsabilità per eventuali danni a proprietà, macchinari, edifici e impianti elettrici, lesioni a persone e perdite economiche, dirette o indirette, derivanti dall'utilizzo delle informazioni contenute nel presente documento, e/o conseguenti ad assemblaggio, installazione, montaggio e messa in funzione non corretti, carenti, negligenti e secondo pratiche non sicure di questo prodotto.

## **Indice**

INTRODUZIONE	4
PRECAUZIONI	4
LAYOUT DELL'APPARECCHIATURA	5
MENÙ DI SISTEMA	6
MENÙ DI SISTEMA	6
VALORI E FUNZIONI DMX	8
DISEGNO CAD	8
SOSTITUZIONE GOBO	9
AGGIUNGERE UNA GELATINA COLORATA	9
INSTALLAZIONE	9
SCHEMA FOTOMETRICO	10
GOBO	10
TELECOMANDO UC IR DI ADJ	10
CAVO DI ALIMENTAZIONE DAISY CHAIN	11
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	11
SOSTITUZIONE FUSIBILE	11
PULIZIA	11
SPECIFICHE	12
ROHS - Un grande contributo alla conservazione dell'Ambiente	13
WEEE – Rifiuti di materiale Elettrico ed Elettronico	14
NOTF:	15

#### INTRODUZIONE

Per ottimizzare le prestazioni di questo prodotto si prega di leggere attentamente le istruzioni di funzionamento al fine di familiarizzare con le operazioni di base. Queste istruzioni contengono importanti informazioni sulla sicurezza relative all'uso ed alla manutenzione dell'unità.

Si prega di conservare il presente manuale insieme all'apparecchiatura per future consultazioni.

## Disimballaggio:

grazie per aver scelto Ikon Profile WW di ADJ Products, LLC.

Ogni Ikon Profile WW è stato sottoposto ad attento collaudo e spedito in perfette condizioni. Verificare accuratamente l'imballo per accertare eventuali danni che possano essersi verificati durante la spedizione. Se l'imballo appare danneggiato, esaminare con cura l'unità per rilevare eventuali danni ed assicurarsi che tutti gli accessori necessari al suo funzionamento siano intatti. In caso di danneggiamento o parti mancanti, si

prega di contattare il Numero Verde dell'Assistenza Clienti per ulteriori istruzioni. Si prega di non rispedire l'unità al proprio rivenditore senza aver preventivamente contattato l'Assistenza Clienti.

**Supporto Clienti:** in caso di problemi si prega di contattare il rivenditore American Audio di fiducia. È anche possibile contattarci direttamente tramite il nostro sito Web <a href="www.americandj.eu">www.americandj.eu</a> o tramite e-mail: <a href="mailto:support@americandj.eu">support@americandj.eu</a>

**Avvertenza!** Per prevenire o ridurre il rischio di folgorazione o incendio, non esporre l'unità alla pioggia o all'umidità. *Attenzione!* Evitare di guardare direttamente la sorgente luminosa. Ciò può provocare gravi danni agli occhi. Prendere opportune precauzioni. **Attenzione!** L'unità non contiene parti riparabili dall'utente. Non tentare di eseguire personalmente le riparazioni: in tal modo si annullerebbe la garanzia del costruttore. Nell'improbabile caso di necessità di intervento tecnico sull'unità, si prega di contattare ADJ Products, LLC.

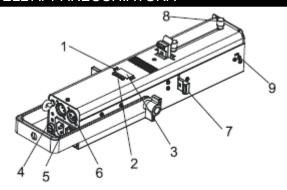
Si prega di non gettare l'imballo nella spazzatura. Si prega di riciclare se possibile..

#### **PRECAUZIONI**

**Norme di sicurezza:** il fusibile di questa unità può saltare se si raggiunge il carico massimo ammesso di 2 A. Se necessario, sostituire il fusibile facendo riferimento alle relative istruzioni a pagina 11.

- Assicurarsi che la presa di alimentazione ed il voltaggio siano adatti all'unità.
- Prima di effettuare qualsiasi collegamento scollegare l'unità dall'alimentazione di rete.
- Non rimuovere mai il coperchio. L'unità non contiene parti riparabili dall'utente.
- Assicurarsi sempre di montare l'unità in luoghi adeguatamente aerati. Posizionare l'apparecchiatura ad almeno 15 cm (6") da qualsiasi parete.
- Per prevenire o ridurre il rischio di folgorazione o incendio, non esporre l'unità alla pioggia o all'umidità.
- L'unità è destinata esclusivamente all'uso in interni; l'eventuale utilizzo in esterni ne annullerebbe tutte le garanzie.
- Se inutilizzata per lunghi periodi, scollegare l'unità dalla presa di corrente.
- Posizionare sempre l'unità in modo stabile e sicuro.
- I cavi di alimentazione dovrebbero essere posizionati in modo tale da non essere calpestati o schiacciati da oggetti collocati sopra o contro di essi, prestando particolare attenzione ai cavi e alle spine, agli innesti e al punto di fuoriuscita del cavo dall'apparecchiatura.
- Non tentare di rimuovere o rompere il polo di terra della spina del cavo di alimentazione. Tale polo è utilizzato per ridurre il rischio di folgorazione e incendio in caso di corto circuito interno.
- L'apparecchiatura deve essere riparata da personale qualificato solamente nel caso in cui:
  - A. il cavo di alimentazione o la spina siano stati danneggiati.
  - B. siano caduti oggetti o sia stato versato del liquido all'interno dell'unità;
  - C. l'apparecchiatura sia stata esposta alla pioggia o all'umidità;
  - D. l'apparecchiatura non sembri funzionare normalmente o evidenzi un significativo cambiamento nelle prestazioni.

#### LAYOUT DELL'APPARECCHIATURA



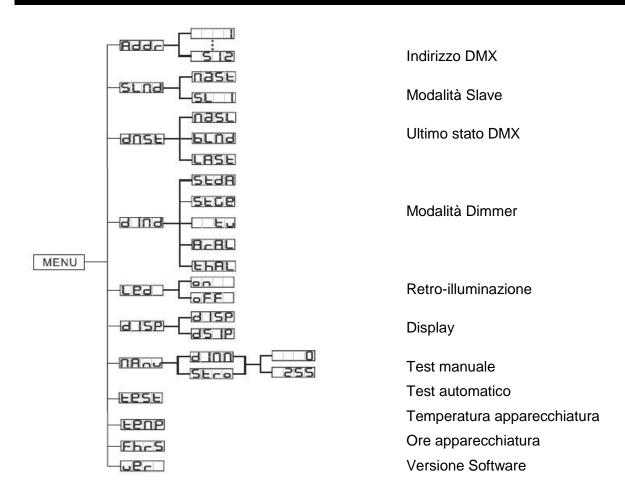
## 1. LED:

DMX	ACCESO	Impulso DMX presente
MASTER	ACCESO	Modalità Master
SLAVE	ACCESO	Modalità Slave

## 2. Pulsante:

MENU	per selezionare le funzioni di programmazione	
(UP) ▲	per andare avanti nelle funzioni selezionate	
(DOWN) ▼	<b>VN)</b> ▼ per tornare indietro nelle funzioni selezionate	
ENTER	per confermare le funzioni selezionate	

- 3. Fusibile (T 2A): protegge l'unità da danni dovuti a sovracorrente.
- 4. Display: visualizza i vari menù e la funzione selezionata.
- 5. Alimentazione In/Out: collegamenti in ingresso/uscita cavo di alimentazione.
- **6. DMX In/Out:** connettori XLR a 3 pin per funzionamento DMX512.
- 7. Linguette: utilizzare per regolare il framing del gobo.
- **8. Manopole:** spostare per regolare l'angolo di proiezione del fascio luminoso da 15 a 40 gradi e per mettere a fuoco il gobo.
- 9. Molla: per bloccare in sede il telaio porta gelatina colore.



## MENÙ DI SISTEMA

**Menù di sistema 'on-Board'.** Ikon Profile WW dispone di un menù di sistema di facile consultazione. Nella prossima sezione verranno spiegate in dettaglio le funzioni di ogni voce del menù di sistema. *Si prega di leggere attentamente la prossima sezione.* 

Per accedere al menù principale premere il pulsante MENU. Premere il pulsante (UP) ▲ oppure (DOWN) ▼ fino a raggiungere la funzione che si desidera cambiare. Una volta evidenziata la funzione premere il pulsante ENTER. Dopo aver selezionato la funzione utilizzare i pulsanti (UP) ▲ oppure (DOWN) ▼ per cambiare le impostazioni. Una volta effettuati i cambiamenti, premere il pulsante ENTER e poi premere e tenere premuto il pulsante MENU per almeno tre secondi per memorizzare la variazione. Se non si preme e si tiene premuto il pulsante MENU entro otto secondi la variazione viene memorizzata automaticamente. Per uscire senza apportare modifiche premere il pulsante MENU.

## **ADDR** - Impostazione indirizzo DMX.

- 1. Premere il pulsante MENU fino a visualizzare "ADDR" e premere ENTER.
- Sarà visualizzato l'indirizzo DMX corrente lampeggiante. Premere il pulsante (UP) ▲ oppure (DOWN) ▼
  per cercare l'indirizzo desiderato. Premere ENTER per impostare l'indirizzo DMX desiderato.

**NOTA:** se dopo aver collegato il controller DMX l'unità non si attiva in modalità DMX, premere e tenere premuto il pulsante MENU per almeno 3 secondi.

## SLND - Questa opzione consente di impostare l'unità come master o slave in configurazione master/slave.

- 1. Premere il pulsante MENU fino a visualizzare "**SLND**" e premere ENTER. "Verrà visualizzato "**MAST**" oppure "**SL 1**".
- 2. Premere il pulsante (UP) ▲ oppure (DOWN) ▼ fino a visualizzare l'impostazione desiderata e premere ENTER per confermare e uscire.

## MENU' DI SISTEMA (continua)

DNST - Questa modalità viene utilizzata come modalità di sicurezza; in caso di perdita o interruzione del segnale DMX o in caso di spegnimento, l'apparecchiatura passerà alla modalità di funzionamento scelta nell'impostazione. È anche possibile impostarla come modalità di funzionamento dell'apparecchiatura al momento dell'avviamento.

- 1. Premere il pulsante MENU fino a visualizzare "**DNST**"; sotto verranno visualizzati "**MASL**", "**BLND**" oppure "**LAST**".
- Premere ENTER e in basso inizierà a lampeggiare l'opzione scelta. Utilizzare il pulsante (UP) ▲ oppure (DOWN) ▼ per scegliere la modalità di funzionamento dell'unità all'avviamento o quando si perde il segnale DMX.
- MASL (Master Slave) In caso di perdita del segnale DMX o del collegamento all'alimentazione elettrica,
   l'unità passerà automaticamente alla modalità Master/Slave ed eseguirà uno show integrato.
- **BLND** (Oscuramento) In caso di perdita o interruzione del segnale DMX, l'unità passerà automaticamente alla modalità stand-by.
- LAST In caso di perdita del segnale DMX, l'apparecchiatura rimane nell'ultima impostazione DMX. Se è
  impostata questa modalità, all'avviamento l'apparecchiatura andrà automaticamente all'ultima
  impostazione DMX.
- 3. Premere ENTER per confermare l'impostazione desiderata.

## **DIND** - Questa opzione consente di selezionare la curva dimmer.

- 1. Premere il pulsante MENU fino a visualizzare "DIND" e premere ENTER. Verrà visualizzata una delle cinque curve dimmer elencate: "STDA" (standard), "STGE" (palcoscenico), "TV" (TV), "ARAL" (architetturale) oppure THAL" (teatro). Vedere lo schema Curva Dimmer a pagina 28 per maggiori informazioni.
- 2. Premere il pulsante (UP) ▲ oppure (DOWN) ▼ per cercare la curva dimmer desiderata e premere ENTER per confermare ed uscire.

## LED- Funzione di auto spegnimento del display a LED dopo 2 minuti.

- 1. Premere il pulsante MENU fino a visualizzare "**LED**" e premere ENTER.
- 2. Il display visualizzerà "ON" oppure "OFF". Premere il pulsante (UP) ▲ oppure (DOWN) ▼ e selezionare "ON" per mantenere il display sempre acceso, oppure "OFF" per impostare la funzione di spegnimento dopo 2 minuti di inattività. Per riattivarlo premere uno qualsiasi dei pulsanti.
- 3. Premere ENTER per confermare ed uscire.

## DISP - Questa funzione consente di ruotare il display di 180°.

- 1. Premere il pulsante MENU fino a visualizzare "DISP" e premere ENTER.
- 2. Premere il pulsante (UP) ▲ per selezionare "DISP" e attivare questa funzione, o "DSIP" per disattivarla.
- 3. Premere ENTER per confermare.

## MANU - Questo sottomenù consente di testare il dimmer e lo stroboscopio.

- 1. Premere il pulsante MENU fino a visualizzare "MANU" e premere ENTER.
- 2. Utilizzare il pulsante (UP) ▲ oppure (DOWN) ▼ per spostarsi attraverso le varie funzioni da provare. Una volta trovata la funzione che si desidera provare, premere ENTER.
- 3. Dopo aver premuto ENTER, utilizzare il pulsante (UP) ▲ oppure (DOWN) ▼ per regolare i valori e provare la funzione. Per uscire premere il pulsante MENU.

## **TEST** - Questa funzione esegue un programma di verifica automatica.

- 1. Premere il pulsante MENU fino a visualizzare "**TEST**" e premere ENTER.
- 2. L'apparecchiatura esegue ora una verifica automatica.

## **TEMP** - Con questa funzione è possibile controllare la temperatura dell'apparecchiatura.

- 1. Premere il pulsante MENU fino a visualizzare "**TEMP**" e premere ENTER.
- 2. Viene visualizzata la temperatura dell'apparecchiatura. Premere MENU per uscire.

## MENU' DI SISTEMA (continua)

## FHRS - Questa funzione consente di visualizzare il tempo di funzionamento dell'unità.

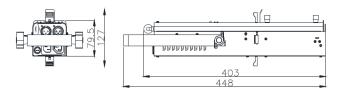
- 1. Premere il pulsante MENU fino a visualizzare "FHRS" e premere ENTER.
- 2. Il display mostra il tempo di funzionamento dell'unità. Premere MENU per uscire.

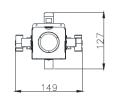
## VER - Utilizzare questa funzione per visualizzare la versione del software dell'unità.

- 1. Premere il pulsante MENU fino a visualizzare "VER" e premere ENTER.
- 2. Il display mostrerà la versione del software.

VALORI E FUNZIONI DMX		
Canale	Valore	Funzione
1		STROBO/OTTURATORE
0 - 7	0 - 7	CHIUSO
	8 - 15	APERTO
	16 - 131	STROBOSCOPIO LENTO - VELOCE
	132 - 139	APERTO
	140 - 181	CHIUSURA RAPIDA - APERTURA LENTA
	182 - 189	APERTO
	190 - 231	CHIUSURA LENTA - APERTURA RAPIDA
	232 - 239	APERTO
	240 - 247	STROBOSCOPIO CASUALE
	248 - 255	APERTO
2	0 - 255	DIMMER MASTER 0% - 100%
3		MODALITÀ DIMMER
	0 - 20	STANDARD
21 - 40 41 - 60 61 - 80 81 - 100 101 - 255	21 - 40	PALCOSCENICO
	TV	
	ARCHITETTURALE	
	TEATRO	
	IMPOSTAZIONE DIMMER PREDEFINITA	

## **DISEGNO CAD**





#### SOSTITUZIONE GOBO

È possibile cambiare il gobo in qualsiasi momento per personalizzare l'unità.

Per sostituire il gobo:

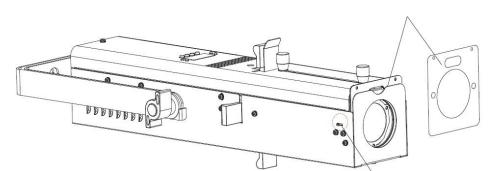
- 1. estrarre delicatamente l'alloggiamento del gobo dalla parte superiore dell'unità. L'alloggiamento si trova davanti alla linguetta superiore.
- 2. Una volta rimosso l'alloggiamento del gobo, rimuovere l'anello di tenuta che tiene il gobo utilizzando un paio di pinze a becchi.
- 3. Rimuovere il gobo e sostituirlo con quello desiderato. Reinserire l'anello di tenuta e assicurarsi che sia correttamente posizionato contro il gobo.
- 4. Reinserire in sede il gruppo gobo.

## AGGIUNGERE UNA GELATINA COLORATA

È possibile inserire una gelatina colorata (non inclusa) nella parte anteriore dell'apparecchiatura e cambiarla in qualsiasi momento, per personalizzare il sistema.

Per montare una gelatina colorata:

- 1. individuare il telaio della gelatina nella parte anteriore dell'unità. Far scorrere la leva a molla all'indietro e sfilare il telaio della gelatina dal porta-telaio.
- 2. Dopo aver sfilato il telaio, inserirvi la gelatina desiderata nel mezzo.
- 3. Spostare indietro la molla ed inserire il telaio in sede.



## Linguetta della gelatina

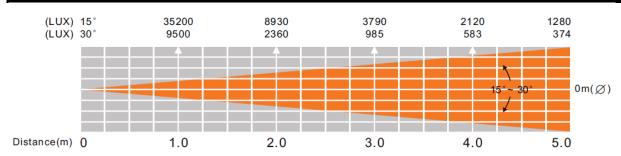
## **INSTALLAZIONE**

L'unità deve essere montata utilizzando un morsetto di bloccaggio (non fornito), fissandola alla staffa di montaggio in dotazione.

Molla

Per evitare vibrazioni e spostamenti durante il funzionamento, assicurarsi sempre che l'unità sia fissata saldamente. Assicurarsi sempre che la struttura sulla quale si monta l'unità sia stabile ed in grado di sostenere un peso pari a 10 volte il peso dell'unità. Inoltre, utilizzare sempre un cavo di sicurezza in grado di sostenere un peso pari a dodici volte quello dell'unità. L'apparecchiatura deve essere installata da un professionista e deve essere posizionata fuori dalla portata delle persone.

## SCHEMA FOTOMETRICO



## **GOBO**











## TELECOMANDO UC IR DI ADJ

Il telecomando a infrarossi **UC IR (venduto separatamente)** consente il controllo di varie funzioni (vedere sotto). Per gestire l'apparecchiatura è necessario puntare il telecomando nella sua direzione da una distanza non superiore a 9 metri.

Il trasmettitore remoto **Airstream IR (venduto separatamente)** viene collegato al connettore auricolare del proprio telefono iOS o tablet. Per il controllo dell'apparecchiatura IR, scaricare l'app gratuita Airstream IR dall'app store. Dopo aver scaricato l'app, collegare il trasmettitore IR al connettore auricolare del proprio telefono iOS o tablet. Alzare il volume al massimo il volume del proprio telefono iOS o tablet e puntare il trasmettitore in direzione del sensore da non più di 4,5 metri di distanza. L'app viene fornita con 3 pagine di controllo, in base all'apparecchiatura che si sta utilizzando. Per le funzioni IR, inclusa la pagina App corrispondente, vedere di seguito.

## Funzionamento con pagina 1 dell'App.

**STAND BY -** Premere per oscurare l'apparecchiatura.

**FULL ON -** Non utilizzato con questa apparecchiatura.

**STROBE -** Premere e tenere premuto questo pulsante per attivare lo strobo.

FADE/GOBO - Non utilizzato con questa apparecchiatura.

"DIMMER +" e "DIMMER -" Questi pulsanti consentono di regolare l'intensità di uscita.

1-9 - Pulsanti non utilizzati con questa apparecchiatura.

**SOUND ON & OFF -** Pulsanti non utilizzati con questa apparecchiatura.

**SHOW -** Non utilizzato con questa apparecchiatura.

## CAVO DI ALIMENTAZIONE DAISY CHAIN

Questa caratteristica consente di collegare tra loro diverse apparecchiature tramite connettori IEC in ingresso e uscita. È possibile collegare fino ad un massimo di 16 apparecchiature a 120 V e 27 a 230 V. Oltre il numero massimo di apparecchiature collegabili, occorre utilizzare un'altra presa elettrica. È necessario che siano apparecchiature uguali.

NON combinare apparecchiature diverse.

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

## Nessuna emissione luminosa dall'unità:

- 1. Accertarsi che il fusibile non sia saltato. Il fusibile è posizionato nel pannello posteriore.
- 2. Assicurarsi che le quattro linguette siano aperte e non chiuse.

## SOSTITUZIONE FUSIBILE

Per prima cosa disconnettere l'apparecchiatura dalla rete elettrica. Il porta fusibile è posizionato vicino all'uscita del cavo di alimentazione IEC. Utilizzando un giravite Phillips svitare il porta fusibile, rimuovere il fusibile guasto e sostituirlo con uno nuovo.

## **PULIZIA**

## Pulizia dell'apparecchiatura:

è opportuno eseguire periodicamente la pulizia delle lenti interne ed esterne per eliminare residui di nebbia, fumo e polvere ottimizzando così la resa luminosa. La frequenza delle pulizie dipende dall'ambiente nel quale operano le apparecchiature (luoghi fumosi, polverosi, umidi o nebbiosi). In caso di uso intensivo si raccomanda di pulire le apparecchiature una volta al mese. La pulizia periodica assicura lunga durata e ottima resa.

- 1. Per la pulizia del contenitore, utilizzare un normale detergente per vetri ed un panno morbido.
- 2. Pulire ogni 20 giorni le ottiche esterne con un panno morbido e detergente per vetri.
- 3. Pulire ogni 30-60 giorni le ottiche interne con un panno morbido e detergente per vetri.
- 4. Prima di ricollegare l'apparecchiatura assicurarsi sempre di aver asciugato completamente tutte le parti.

## **SPECIFICHE**

Modello: Ikon Profile WW

**Tensione:** 100 - 240 V, 50 / 60 Hz

**LED:** 1 LED Bianco caldo da 32 W

Assorbimento: 44 W

Cavo di alimentazione daisy chain: collegamento massimo di 16 apparecchiature a 120 V

collegamento massimo di 27 apparecchiature a 230 V

Colori: Bianco

Angolo di proiezione del fascio

luminoso: 15 - 30 gradi

**Dimensioni:** (LxPxA) 16 x 6 x 9 pollici

mm. 408 x 150 x 226

**Peso:** 2,7 Kg. / 6 Libbre **Gobo:** dimensioni: 26,8 mm.

visibile: 24 mm.

Fusibile: 2 A
Ciclo di funzionamento: nessuno

## ROHS - Un grande contributo alla conservazione dell'Ambiente

Egregio Cliente,

L'Unione Europea ha adottato una direttiva sulla restrizione/proibizione dell'utilizzo di sostanze pericolose. Tale direttiva, denominata RoHS, è un argomento molto discusso nell'industria elettronica.

Essa prevede, tra l'altro, restrizioni nell'uso di sei specifici materiali: Piombo (Pb), Mercurio (Hg), Cromo esavalente (CR VI), Cadmio (Cd), Bifenili Polibromurati (PBB) come ritardanti di fiamma, polibromodifelileteri (PBDE) anch'esso ritardante di fiamma. Questa direttiva si applica a quasi tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche il cui funzionamento comporti la creazione di campi elettrici o elettromagnetici, in breve: qualsiasi tipo di apparecchiatura elettronica di utilizzo domestico o lavorativo.

Quali fabbricanti di prodotti AMERICAN AUDIO, AMERICAN DJ, ELATION Professional e illuminazioni ACCLAIM, siamo obbligati a conformarci alla direttiva RoHS. Ecco perché, già due anni prima che tale direttiva entrasse in vigore, abbiamo avviato la nostra ricerca di materiali e processi di produzione alternativi e non dannosi per l'ambiente.

Molto prima della direttiva RoHS tutti i nostri prodotti erano fabbricati in accordo agli standard dell'Unione Europea. Grazie a costanti verifiche e test dei materiali, possiamo garantire che tutti i componenti da noi utilizzati sono sempre conformi RoHS e che il processo di produzione è, nei limiti della tecnologia attuale, non dannoso per l'ambiente.

La direttiva ROHS è un passo molto importante verso la protezione del nostro ambiente. Noi, quali produttori, ci sentiamo obbligati a dare il nostro contributo in tal senso.

## WEEE – Rifiuti di materiale Elettrico ed Elettronico

Ogni anno migliaia di tonnellate di componenti elettronici, dannosi per l'ambiente, finiscono nelle discariche in tutto il mondo. Per assicurare il miglior smaltimento o ricupero possibili di componenti elettronici, l'Unione Europea ha adottato la direttiva WEEE.

Il sistema WEEE (Rifiuti di materiale Elettrico ed Elettronico) può essere paragonato al sistema "Green Spot" utilizzato per diversi anni. I produttori devono contribuire al recupero dei rifiuti derivanti dalla messa in commercio dei propri prodotti. Le risorse finanziarie ottenute in tal modo saranno destinate allo sviluppo di un sistema comune di gestione rifiuti. Ecco perché possiamo garantire un programma di rottamazione e riciclo professionale e non dannoso per l'ambiente.

Quali produttori siamo registrati presso l'EAR (Registro delle Apparecchiature Elettriche Usate) tedesco apportandovi anche il nostro contributo.

(Registrazione: DE41027552)

Ciò significa che i prodotti AMERICAN DJ e AMERICAN AUDIO possono essere depositati gratuitamente nei punti di raccolta e riutilizzati in base al programma di riciclo. Prodotti ELATION Professional di esclusivo utilizzo professionale dovranno essere gestiti da noi. Per assicurarne il corretto smaltimento, si prega di inviare i prodotti Elation non più utilizzabili direttamente a noi.

Come la RoHS di cui sopra, la direttiva WEEE rappresenta un contributo importante per la protezione dell'ambiente e noi siamo lieti di poter aiutare a mantenerlo pulito grazie a questo sistema.

Saremo lieti di rispondere a qualsiasi vostra domanda o suggerimento che desidererete inviarci scrivendoci al seguente indirizzo: <a href="mailto:info@americandj.eu">info@americandj.eu</a>

NOTE:

ADJ Products, LLC 6122 S. Eastern Ave. Los Angeles, <u>CA</u> 90040 USA

Tel: 323-582-2650 / Fax: 323-725-6100

Web: www.adj.com / E-mail: info@americandj.com

Suivez-nous sur:







facebook.com/americandj twitter.com/americandj youtube.com/americandj A.D.J. Supply Europe B.V. Junostraat 2 6468 EW Kerkrade The Netherlands

<u>Tel:</u> +31 45 546 85 00 / Fax : +31 45 546 85 99 Web : <u>www.americandj.eu</u> / E-mail : <u>service@adjgroup.eu</u>